



Meran, den 14.09.2020

KUNDMACHUNG

Vergabe der Konzession des Schatzamtsdienstes

Die Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt gibt bekannt, dass demnächst die Konzession für den Schatzamtsdienst ausgeschrieben wird.

Gegenstand der Konzession: Ausübung des Schatzamtsdienstes laut beiliegendem Sonderauflagenheft

Weitere Informationen über den Dienst:

Summe der Einhebungen im Jahr 2019: 55.926.191,19 €

Summe der Zahlungen im Jahr 2019: 56.640.983,51 €

Kassastand zum 01.01.2019: 2.076.538,86 €

Kassastand zum 01.01.2020: 1.361.746,54 €

Kassavorschuss wie folgt beansprucht:

Finanzjahr 2018: 0,00 €

Finanzjahr 2019: 1.943.010,74 €

Anzahl der Zahlungsaufträge im Jahr 2019: 43.584 €

Anzahl der Einhebungsanordnungen Jahr 2019: 10.853 €

Anzahl der Eingangsquittungen Jahr 2019: 5.032 €

Anzahl der Gehaltsempfänger mit Verwaltern: 456 €

Dauer der Konzession: vom 01.01.2021 bis 31.12.2025.

Interessierte Kreditinstitute müssen auf dem Gebiet der Provinz Bozen kapillar tätig sein und können innerhalb **25.09.2020 – 12:00 Uhr** ihr Interesse an der Teilnahme an der Vergabe der Konzession mittels PEC-mail an folgende Adresse bekunden: **bzgburggrafenamt.ccburgraviato@legalmail.it**.

AVVISO PUBBLICO

Concessione del servizio di tesoreria

La Comunità Comprensoriale Burgraviato rende noto che prossimamente verrà indetta una gara per l'affidamento del servizio di tesoreria.

Oggetto della concessione: esercizio del servizio di Tesoreria secondo l'allegato capitolato speciale.

Ulteriori informazioni sul servizio:

Totale degli incassi anno 2019: 55.926.191,19 €

Totale dei pagamenti anno 2019: 56.640.983,51 €

Fondo di cassa al 01.01.2019: 2.076.538,86 €

Fondo di cassa al 01.01.2020: 1.361.746,54 €

Anticipazione di cassa utilizzata:

anno finanziario 2018: 0,00 €

anno finanziario 2019: 1.943.010,74 €

Numero di mandati anno 2019: 43.584 €

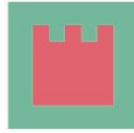
Numero di reversali anno 2019: 10.853 €

Numero delle quietanze anno 2019: 5.032 €

Numero dei percipienti stipendio con amministratori: 456 €

Durata della concessione: dal 01.01.2021 fino al 31.12.2025.

Gli istituti di credito interessati devono operare con capillarità sul territorio della provincia di Bolzano e possono manifestare il loro interesse per la partecipazione alla gara per l'affidamento della concessione entro il **25.09.2020- ore 12:00** tramite PEC-mail al seguente indirizzo: **bzgburggrafenamt.ccburgraviato@legalmail.it**.



Im Sinne des Art. 40 des Landesgesetzes Nr. 17/2015 müssen die Kreditinstitute über die Ermächtigung zur Durchführung der Tätigkeit laut Artikel 10 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 1. September 1993, Nr. 385, verfügen.

Ai sensi dell'art. 40 della legge provinciale n. 17/2015 gli istituti di credito devono disporre dell'autorizzazione all'esercizio dell'attività ai sensi dell'art. 10 del decreto legislativo I settembre 1993, n. 385.

Mit freundlichen Grüßen
Der Präsident
(digital unterzeichnet)

Distinti saluti
Il Presidente
(firmato digitalmente)

Anlage: Sonderauflagenheft für die Vergabe des Schatzamtsdienstes

Allegato: capitolato speciale per il servizio di tesoreria